



Saves Your Energy

enervent®

## EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vakuutamme, että valmistamamme sähkölaite täyttää pienjännitedirektiivin (LVD) 2006/95/EY, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan EMC-direktiivin 2004/108/EY, konedirektiivin (MD) 2006/42/EY ja direktiivin tietyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta (ROHS II) 2011/65/EY

Valmistajan nimi: Ensto Enervent Oy  
Valmistajan yhteystiedot: Kipinätie 1, 06150 PORVOO, puh 0207 528 800, fax 0207 528 844  
[enervent@enervent.fi](mailto:enervent@enervent.fi), [www.enervent.fi](http://www.enervent.fi)

Laitteen kuvaus: Ilmanvaihtokoje lämmöntalteenotolla

Laitteen kaupp nimi, malli: **Enervent® series:**

Piccolo eco, Plaza eco, Pingvin eco, Pingvin eco XL, Pingvin Kotilämpö, Pandion eco, Pelican eco, Pelican eco PRO Greenair HP, Pegasos eco, Pegasos eco XL, Pegasos eco PRO Greenair HP, Liggolo eco, LTR-2 eco, LTR-3 eco, LTR-6 eco, LTR-7 eco

Valmistajan ETA-alueelle sijoittuneen valtuutetun edustajan nimi ja yhteystiedot:

**Ruotsi:** Ensto Sweden Ab, Västberga Allé 5, 126 30 Hägersten, Sweden  
tel. +46 8 556 309 00, fax +46 8 556 309 38

**Ranska:** Ensto Industrie SAS, RD 916, 66170 NEFIACH, France  
tel. +46 8 556 309 00, fax +46 8 556 309 38

**Norja:** Noram Produkter Ab, Grini Næringspark 4 A, 1361 ØSTERÅS, NORGE, tel +47 33 47 12 4

**Eesti:** As Comfort Ae, Jaama 1, 72712 PAIDE, EESTI, tel +372 38 49 430

**Tanska:** Covent EMJ, Donsvej 55, 6052 VIUF, Danmark, tel +45 7556 1288

**Saksa:** e4 energietechnik gmbh, Burgunderweg 2, 79232 MARCH, GERMANY, tel +49 7665 947 25 33

**Itävalta:** M-Tec Mittermayr GmbH, 4122 ARNREIT, AUSTRIA, tel +43 7282 7009-0

Laitteen rakenne noudattaa seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja:

**LVD** EN 60 335-1 (2002) +A1 (2004), +A2 (2006), +A11 (2004), +A12 (2006)

**EMC** EN 61 000-3-2 (2006) + A1 (2009) + A2 (2009) ja EN 61 000-3-3 (2008)

EN 61 000-6-1 (2007) ja EN 61 000-6-3 (2007)

**MD** EN ISO 12100

Kunkin valmistetun laiteyksilön direktiivimukaisuudesta huolehditaan laadunvarmistusohjeemme mukaisesti. Laite on CE-merkitty vuonna 2013.

Porvoossa 1 tammikuuta 2013

Ensto Enervent Oy

Tom Palmgren  
Teknologiapäällikkö



Saves Your Energy

enervent®

## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi försäkrar att föreliggande av oss tillverkade produkt uppfyller lågspänningsdirektivet 2006/95/EG, EMC-direktivet 2004/108/EG, maskindirektivet (MD) 2006/42/EG och ROHS II direktivet 2011/65/EG

Tillverkare: Ensto Enervent Oy  
Gnistvägen 1, 06150 BORGÅ, FINLAND, tel. +358 207 528 800, fax +358 207 528 844  
[enervent@enervent.fi](mailto:enervent@enervent.fi), [www.enervent.fi](http://www.enervent.fi)

Beskrivning av apparat: Ventilationsaggregat med värmeåtervinning

Varumärke, modeller: **Enervent® series:**

Piccolo eco, Plaza eco, Pingvin eco, Pingvin eco XL, Pandion eco, Pelican eco, Pelican eco PRO  
Greenair HP, Pegasos eco, Pegasos eco XL, Pegasos eco PRO Greenair HP, Liggolo eco,  
LTR-2 eco, LTR-3 eco, LTR-6 eco, LTR-7 eco

Tillverkarens återförsäljare inom ETA-området:

**Sverige:** Ensto Sweden Ab, Västberga Allé 5, 126 30 Hägersten, Sweden  
tel. +46 8 556 309 00, fax +46 8 556 309 38

**Frankrike:** Ensto Industrie SAS, RD 916, 66170 NEFIACH, France  
tel. +46 8 556 309 00, fax +46 8 556 309 38

**Norge:** Noram Produkter Ab, Grini Næringspark 4 A, 1361 ØSTERÅS, NORGE, tel +47 33 47 12 4

**Estland:** As Comfort Ae, Jaama 1, 72712 PAIDE, EESTI, tel +372 38 49 430

**Danmark:** Covent EMJ, Donsvej 55, 6052 VIUF, Danmark, tel +45 7556 1288

**Tyskland:** e4 energietechnik gmbh, Burgunderweg 2, 79232 MARCH, GERMANY, tel +49 7665 947 25 33

**Österrike:** M-Tec Mittermayr GmbH, 4122 ARNREIT, AUSTRIA, tel +43 7282 7009-0

Följande harmoniserande standarder har tillämpats:

**LVD** EN 60 335-1 (2002) +A1 (2004), +A2 (2006), +A11 (2004), +A12 (2006)

**EMC** EN 61 000-3-2 (2006) + A1 (2009) + A2 (2009) ja EN 61 000-3-3 (2008)

EN 61 000-6-1 (2007) ja EN 61 000-6-3 (2007)

**MD** EN ISO 12100

Vi försäkrar att varje apparat uppfyller konvergenskraven genom att vi ombesörjer att följa företagets kvalitetssäkringsföreskrifter.

Produkten är CE-märkt år 2013.

Borgå den 1. januari 2013

Ensto Enervent Oy

  
Tom Palmgren  
Teknologichef



Saves Your Energy

enervent®

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

We declare that our products follows the provisions of low voltage directive (LVD) 2006/95/EEC, electromagnetic compatibility directive (EMC) 2004/108/EEC, machine directive (MD) 2006/42/EEC and ROHS II directive 2011/65/EEC.

Manufacturer: Ensto Enervent Oy  
Manufacturer's contact: Kipinätie 1, 06150 Porvoo, FINLAND, Tel +358 207 528 800, fax +358 207 528 844  
[enervent@enervent.fi](mailto:enervent@enervent.fi), [www.enervent.fi](http://www.enervent.fi)

Description of the product: Ventilation unit with heat recovery

Trade name of the product: **Enervent® series:**

Piccolo eco, Plaza eco, Pingvin eco, Pingvin eco XL, Pandion eco, Pelican eco, Pelican eco PRO Greenair HP, Pegasos eco, Pegasos eco XL, Pegasos eco PRO Greenair HP, Liggolo eco, LTR-2 eco, LTR-3 eco, LTR-6 eco, LTR-7 eco

Representatives for the products in the region of EU:

- Sweden:** Ensto Sweden Ab, Västberga Allé 5, 126 30 HÄGERSTEN, SWEDEN  
tel. +46 8 556 309 00, fax +46 8 556 309 38
- France:** Ensto Industrie SAS, RD 916, 66170 NEFIACH, France  
tel. +46 8 556 309 00, fax +46 8 556 309 38
- Norway:** Noram Produkter Ab, Grini Næringspark 4 A, 1361 ØSTERÅS, NORGE, tel +47 33 47 12 4
- Estonia:** As Comfort Ae, Jaama 1, 72712 PAIDE, EESTI, tel +372 38 49 430
- Denmark:** Covent EMJ, Donsvej 55, 6052 VIUF, Danmark, tel +45 7556 1288
- Germany:** e4 energietechnik gmbh, Burgunderweg 2, 79232 MARCH, GERMANY, tel +49 7665 947 25 33
- Austria:** M-Tec Mittermayr GmbH, 4122 ARNREIT, AUSTRIA, tel +43 7282 7009-0

The products are in conformity with the following standards:

**LVD** EN 60 335-1 (2002) +A1 (2004), +A2 (2006), +A11 (2004), +A12 (2006)  
**EMC** EN 61 000-3-2 (2006) + A1 (2009) + A2 (2009) ja EN 61 000-3-3 (2008)  
EN 61 000-6-1 (2007) ja EN 61 000-6-3 (2007)  
**MD** EN ISO 12100

The conformity of each manufactured product is taken care according our quality descriptions.  
Product is CE-marked year 2013.

Porvoo 1. of January 2013

**Ensto Enervent Oy**

Tom Palmgren  
Technology manager